From: Jan Kučera, Liang Hai, Roozbeh Pournader

To: Script Encoding Working Group / UTC

Subject: Indic Categories for Zanabazar and Soyombo RAs

Date: 2025-04-04

This is a proposal to change Indic_Syllabic_Category values for two RA characters and Indic_Positional_Category for one them.

Given the updated descriptions of Indic syllabic categories recommended in section 5.3 of $\underline{L2/24-228}$ (assigned in $\underline{181-A119}$), the category values for the following characters came into question:

U+11A3A ZANABAZAR SQUARE CLUSTER-INITIAL LETTER RA, currently **Consonant_Prefixed**

U+11A86 SOYOMBO CLUSTER-INITIAL LETTER RA, currently **Consonant_Prefixed**

Zanabazar

As for the Zanabazar character, this had already been suggested through public feedback PRI #389 and assigned for investigation in 158-A106:

Date/Time: Sun Nov 25 15:53:00 CST 2018

Name: David Corbett

Report Type: Public Review Issue

Opt Subject: PRI #389: Indic_Syllabic_Category of U+11A3A ZANABAZAR

SQUARE CLUSTER-INITIAL LETTER RA

"The CLUSTER INITIAL RA is positioned at the normal head height, not above it" (L2/15-337 p. 23) so its Indic_Syllabic_Category should be Consonant With Stacker instead of Consonant Prefixed.

In <u>L2/15-337</u> p. 16, the behaviour of conjuncts with CLUSTER-INITIAL RA is such that the following glyph is pushed down, like in Tibetan orthography, rather than the RA being added on top, like in Devanagari orthography:

 $\exists rka$ < Cluster initial ra, $\exists ka$ >

This corresponds behavior corresponds to the property **Consonant_With_Stacker**, rather than **Consonant_Prefixed** which causes the CLUSTER-INITIAL RA to be treated as a non-spacing mark and reordered to be after the next character. It is also noted that USE has overridden the category of CLUSTER-INITIAL LETTER RA to **Consonant_With_Stacker**.

Consequently, since **Consonant_With_Stacker** characters are treated as base glyphs rather than marks, the character should not have Indic_Positional_Category assigned.

We therefore propose to change the Indic_Syllabic_Category of U+11A3A ZANABAZAR SQUARE CLUSTER-INITIAL LETTER RA to **Consonant_With_Stacker** to match its behavior in the script, and to change its Indic_Positional_Category to not applicable.

Related issues of interest:

notofonts/zanabazar-square #8 U+11A3A ZANABAZAR SQUARE CLUSTER-

INITIAL LETTER RA reorders

MicrosoftDocs/typography-issues #981 [USE] Double MBlw in Zanabazar Square

microsoft/font-tools #48 Zanabazar Square needs override to permit

multiple medial vowels

Soyombo

In the case of the Soyombo character the question is more theoretical, as **Consonant_Prefixed** is a generalization of **Consonant_Preceding_Repha** for consonants other than /r/. Given this category characterization is being clarified in Unicode 17.0, it is desirable to uphold this rule consistently with other similar characters.

We therefore propose to change the Indic_Syllabic_Category of U+11A86 SOYOMBO CLUSTER-INITIAL LETTER RA to **Consonant_Preceding_Repha** for consistency with the documentation and all other similar characters.